

粵

海

關

志

粵海關志卷二十七

夷商二

道光二年澳門眾夷逐其番差兵頭西離佳澳
夷人向由該國設番差兵頭等官番差者轄番
眾如內地文員兵頭者轄番兵如內地武員是
年番差兵頭虧缺庫項夷人逐之而自立番差
兵頭小西洋總管官聞之遣巡船一夷兵水梢
二百餘人以牌照至澳查辦澳門夷眾言兵頭
雖派自小西洋而番差則派自大西洋去年已

稟國王不願受小西洋牌照巡船船主及舊番
差訴於總督將軍監督該夷人自行查辦之
事內地本可不過問但小西洋不應派兵來粵
飭文武會其事竣開行

道光八年十三行夷樓前面臨河處所有公司
馬頭向係停泊公司三板船隻及夷人貨物上
落之處因與新荳棚馬頭毗連舊築圍牆一道
以防民夷混雜夷人因河身淤淺改棚向前改
築未行稟明粵海關衙門及地方官聽候批准

經總督李鴻賓曉示

道光九年監督延豐咨稱暎咭喇夷館前面西
邊添築圍牆先經廣州府督同南海縣勘明尙
與河道無碍請免拆毀至東南二面不許再行
圍築豎立碑禁在案

道光十年二月據洋商伍受昌等稟稱前據暎
咭喇國大班喇等欲於東南二面添築圍牆
東邊木板易石俾上落貨物得免無虞當奉批
斥著卽傳諭該夷等恪遵禁令不得妄生覬覦

嗣於本月初九日初更時候忽有黃埔該國公
司夷船三隻水手一百餘名上省該夷商督令
將公司館前鋪地木板拆去將靖遠街口海旁
餘泥連夜搬運填平所拆木板低窪之處商等
立即會同前去向該夷曉諭阻止該夷商等強
硬不服等因查公司館係洋商建造給與夷人
來省暫住之所該夷人貿易事竣仍應回澳門
居住其館前餘地不與夷人相干何得率眾黑
夜偷填違犯禁令札委廣州協廣州府刻即傳

集洋商逐一勘明將該夷填土挑挖淨盡俾地勢仍舊該夷等如敢抗拒卽遵照新奉

諭旨將該夷等嚴行驅逐

是年廣州將軍慶保會奏言查各國夷人航海來粵貿易每年春夏皆寓居澳門至秋冬間因出進貨物均在省城洋行交兌卽移駐省中夷館其隨帶番婦向只准居住夷船乾隆十六年

始准寄居澳門仍不准攜帶進省

各處番夷就省投行交易

原無准帶婦女到省之例乾隆十六年閏五月十二日夜有荷蘭國夷船吃噠乘三板帶有番

婦一名番女二名上至瑞豐行居住經飭令該
夷卽將番婦寓居澳門俟開船時帶領回國

迨乾隆三十四年有暎咭喇國夷商啡啞私帶
番婦來省居住經將該番婦押往澳門出示嚴
禁三十四年以後傳聞間有私攜番婦來省或
潛住數日無人知覺旋即回澳門此則無案可
稽本年春間訪有番婦到省潛住之事現在暎
咭喇國大班喇師復攜帶番婦來至省城到公
司夷館居住又該夷商由船登岸坐轎進館經
臣李鴻賓諭飭洋商卽將番婦驅令回澳並飾

嗣後夷商進館不許乘坐肩輿務遵舊例毋得
稍違該大班等因聞外間說言有派兵圍逐夷
商番婦之說心懷疑畏通信黃埔灣泊各夷船
令水手百餘人乘夜將礮位數座及鳥鎗等件
收藏小船艙內偷運省城夷館臣卽飭令洋商
通事等嚴詰該夷私運礮座等物至館其意何
居據稱實因聞得卽日派兵將夷人番婦一併
攆逐一時惶懼情急將船上隨帶防身鎗礮夜
間運來實不知礮位不准攜帶之物復查該夷

等乘坐三板小船上省下澳向准其攜帶鳥槍
二三桿以防盜賊固屬不禁若船上職位歷來
不准移至省館當經嚴飭該夷速將職位鳥槍
刻即運回本船水手人等速歸黃埔夷人遵將
職位攜歸番婦道回澳門

其年十二月洋商伍受昌盧文錦潘紹光等稟
稱向來各國夷船來廣貿易皆係各備資本自
行買賣惟暎咭喇國向設有公班衙發船來粵
貿易名爲公司船設立大二三班等在粵管理

貿易事務該國來粵夷商冰稍及所屬港脚等
因來粵夷商水稍均由大班管束是以事有專
責歷久相安茲該大班等忽聲稱本國設立公
班衙定有年期計至道光十三年以後卽已期
滿散局嗣後無公司船來粵貿易將來本國有
船來粵亦係散商與港脚船無異查該國專以
貿易爲務公司既散則事不相統議該夷稍等
素性不馴若無管束之人萬一有違犯

功令之事雖斥責究辦究於公事無裨應請諭飭

大班嗎咭呼及早寄信回國轉知該國王倘若
將來公班散局仍否設立大班到粵管理該國
及港脚各夷商來粵貿易船隻既多人數不少
倘有違犯

天朝功令究竟責問何人轉盼該公司卽屆散局之
期務令該國預爲籌協等語經監督中祥批斥
該夷來粵貿易自雍正十二年其該國設立公
班衙及公司大班名目已見於乾隆十五年該
夷稟牘距今八十年之久中間並未聞有公班

衙散局之說是否該夷商貿易居奇故爲聳聽
殊難憑信惟所稟預爲公事起見現已准總督
部堂咨諭令該商等傳諭大班寄信回國如果
公司散局仍應酌派曉事大班來粵總理貿易
道光十一年三月十六日

上諭李鴻賓等奏申明防範外夷舊章並酌議變通
增減以便遵守一摺喚咭喇夷商前次因求減輸
規銀延不進口上年又有私帶番婦住館偷運鎗
礮至省城等事旋卽自知悔悟不致始終抗違唯

夷情詭譎必須嚴申禁令以重防閑舊定章程今昔情形不同亦有因時異宜之處該督等酌量增減俾共相遵守并責令員弁兵役實力巡防行商通事認真稽察以資控馭所有酌議八條著照所議辦理該夷商前次屢違禁令因自知悔悟從寬免其懲辦但必須責令遵守舊章豈得再有違犯若任其日增倨傲玩視法度恣意抗違漸至益形驕縱莫敢誰何尚復成何事體該督等嚴內地之成規杜外夷之滋事總當於撫馭綏來之中不失

天朝體制方爲妥善倘辦理不能妥協將來該夷商輒敢再違禁令致生事端惟該督等是問勿謂詰誠之不早也

是年四月南海縣稟稱據洋商伍受昌等稟稱本月初一日撫憲會同關憲親臨喚咭喇夷館諭令將館前西邊道光七年所築牆一度計長一十一丈六尺東邊木板一度計長一十一丈六尺南便海邊馬頭木柵欄一度計濶一十一丈又館前淤積餘地一段悉照丈尺掘毀茲商

等遵諭於本月初二日僱覓工匠興工將該夷館前西邊道光七年所築牆一度計長一十一丈六尺東邊木板一度計長一十一丈六尺南邊馬頭上柵欄計濶一十一丈淤積餘地照西邊牆一十一丈六尺濶一十一丈連馬頭石塊西邊牆脚石塊東邊木板脚石塊已於本月初十日一并遵限掘毀完訖理合稟報等情到縣據此理合據情通稟察覈

其年六月監督中祥咨稱據洋商伍受昌等稟

英咭喇公有真館前舊有地一段東西建有圍
牆南邊海旁原有石砌坡岸上設疎木柵欄一
道以防鼠竊夷人起落貨物俱由於此本年四
月奉憲臺會同撫憲親臨面諭將西邊七年所
築之牆及東邊木板南邊坡岸柵欄連淤積地
段一并掘毀面奉撫憲諭將新築之處掘至舊
日基址其舊基址馬頭上應砌回坡岸以便夷
人起下貨物准於舊日馬頭上仍用石塊砌築
坡岸照舊立疎木柵欄一道以防鼠竊用符體

制而肅觀瞻

是月奉

上諭前因有人陳奏廣東貿易夷人日增築蓋喫咭
喇動違禁令各款曾經降旨交朱桂植逐款嚴密
訪察據實具奏茲據該撫查明上年喫咭喇國大
班啣曠頓回國二班啣頓充大班即將眷口婦人
帶至省城夷館並坐小輪登岸進館故行違例又
心疑官兵要用礮轟擊並將船上所用礮械潛運
至館自爲保護經該督李鴻賓會同將軍慶保等

派兵防範該夷人等始知畏懼潛將礮械運回婦女亦均陸續撤回管係喇嘛主使所致其延不開船一節該國夷商并眷回夷商亦皆歸想因所帶羽毛大呢等物不能即時起卸致經潮濕半多虫蛀腐折本錢該國王已將其撤回懲治近所換之大班囉咭啞人尙恭順一切買賣俱屬安靜現在嚴飭彈壓稽查使不敢再違禁令已往之事不復苛求至新喇嘛水馬頭被舊日馬頭寬出十餘丈實屬違例旋經該撫親往查看飭令拆毀淨盡一

律如舊該夷亦道無違抗並據該撫查詢夷人只
知求利不過受人唆使曾經該督將私送絲呢小
輪之謝五嚴辦至地方官與夷商貿易貨物向無
交涉尙無苛虐情弊惟通事買辦引水各項人等
良莠不齊難保不勾引串唆匪徒練習快蟹船隻
爲夷人運私偷稅兵役朋比爲姦自應擊辦嗣後
該督等總當隨時稽查妥爲防範並著水師員弁
會同州縣認真巡緝如有快蟹船隻走私漏稅者
立即查拏究辦毋得稍涉疏懈

其年八月洋行商人伍受昌盧文錦潘紹光謝
隸華李應桂梁承禧嚴啟祥潘文濤馬佐良潘
文海稟稱竊商等前稟請將喚咭喇公司夷館
前馬頭照舊修復並砌回坡岸以便夷人起下
貨物一案奉批查公司夷館南便馬頭新淤餘
地一段業經該商等遵尺丈挖毀完竣其舊有
石坡駁岸尙未修築將來夷船進口人貨難以
上落本關部正擬札商署督部堂諭飭該商等
早日興工趕辦茲據稱前於四月內該商已面

奉憲諭將舊址馬頭砌回坡岸等因具徵署督
部堂體恤懷柔之至意此項工程亟應早日興
工務於夷船進口之先普律修築完竣用符體
制而肅觀瞻其沿坡一帶水勢是否深通貨船
能否隴近並著該商等測量水勢如有淺澁之
處設法洶濤一律深通俾貨艇足資灣泊貨物
易於搬移至所稱坡岸之上設立疎木柵欄一
道此時夷館規模與道光二年未經被焚以前
制度已有不同本可毋庸設立况夷館自有門

戶關閉足防鼠竊何須於門外數十丈之外貼
近馬頭地方豎立疎木柵欄方可無鼠竊本關
部親至其地路徑記憶甚明所請礙難准行仰
卽遵照可也仍將砌回坡岸淘深水勢各緣由
俟工竣稟報查考等因嗣奉南海縣主札奉本
府轉奉督憲札飭商等將喚咭喇夷館前馬頭
遵照於舊日馬頭趕緊砌築坡岸石塊以便夷
船貨物上落仍遵照憲行不得於坡岸之上建
設柵欄致干查究並將興工工竣各日期稟候

通報各等因奉此商等伏查喚咭喇公司夷館

前舊有地一段東西闊一十一丈南北長一十

五丈係舊日建築馬頭之地今遵於七月十四

日興工修築馬頭砌回坡岸石塊將南北長入

二丈現計南北長一十四丈八尺東西闊照舊

於八月二十四日工竣坡岸之上並未建築柵

欄至沿坡一帶測量水勢亦已洶濤一律深過

於貨艇可資灣泊貨物易於搬移所有興工工

竣日期合遵稟候察覈

是年九月二十九日監督中祥咨稱現據洋商
伍受昌等稟稱據啖咭喇公司大班嗎咭呼二
班唆呢哖等投稱公司夷館前馬頭前裝憲恩
批諭准令照舊日基址修築以便起下貨物惟
奉批諭坡岸之上設立疎木柵欄一道此時夷
館規模與道光二年未經被火以前制度已有
不同本可毋庸設立疎木柵欄所請礙難准行
等諭夷等查舊日馬頭上面原有矮牆欄口一
道中間開門二度起下貨物其門係用疎木子

柵門以便啟閉道光二年被災因馬頭前淤積
上落貨物艱難將馬頭遷出臨河道光七年時
西邊砌築磚牆一道與新葺欄民人馬頭隔別
惟東南兩邊奉諭不准用磚砌築現奉將淤積
餘地及馬頭掘去復回原日舊址而馬頭欄口
矮牆柵欄未准建復因思從前設立矮牆原爲
華夷有別免滋事端起見今馬頭已蒙照舊日
基址修築完整而矮牆柵欄未蒙准建但公司
夷館馬頭與新葺欄民人馬頭貼連且葺欄馬

頭北全河裏館之馬頭伸出十餘丈橫水渡十
隻擺列在前若不建復柵欄毫無關阻蛋戶艇
隻日久在此灣泊日則畏行人往來混雜夜則
怯鼠竊潛藏且此馬頭係上落貨物之所若一
時貨多報驗後勢難立刻盡行搬進館內不得
不於此處暫時安放陸續方能搬進館內安頓
因北邊雖有門戶關鎖而南邊馬頭並無關柵
蛋戶船隻男女入等可以隨時灣泊上落行走
倘不設立柵欄不獨貨物難於關顧更恐乖夷

混雜滋生事端夷等在在可虞况矮牆高不過五六尺用疎木子柵門內外可以望通非高牆密板間絕者可比建此不過稍爲闕欄起見於地方似無妨碍而華夷得以有別貨物藉以安全免商等代爲稟懇恩格外體恤准令於馬頭照舊建設矮牆一道遠夷賴安夷等十分沾感等情并據緝具該馬頭新舊形圖前來商等理合據情稟候憲臺察覈可否俯如該大班等所請准令照舊建設之處出自憐恩等因據此

當批查公司夷館修復馬頭前經該洋商等面
請於坡岸上照舊設立疎木柵欄一道以防白
竊等因當查夷館自有門戶關閉足防鼠竊何
須貼近馬頭地方豎立疎木柵欄方可無虞鼠
竊所請碍難准行批飭遵照去後今復據該總
商等稟稱若不建復柵欄蛋戶日久灣泊貨物
難於兼顧更恐華夷混雜滋生事端等語所稟
自係實情應准其建設柵欄一道用分界址而
示關欄惟查該商等原稟但稱海旁馬頭原有

石砌坡岸上有疎木柵欄一道以防鼠竊云云
今忽藉以大班爲詞舊日馬頭上原有矮牆一
道請於馬頭上照舊建設矮牆一道等情該大
班去年甫經更換何從知有舊日矮牆柵口且
該商等前稟照舊設立疎木柵欄一道之語顯
有不符所請興築矮牆之處未便准行致滋走
漏而礙瞭望仰卽仍照前稟於修復馬頭坡岸
之上通行設立疎木柵欄一道不得旁作矮牆
並不得添用木板事關奏案合亟凜遵仍俟疎

木柵欄設立之後稟報查考並候咨明護督部
堂查照可也等因印發外相應咨會爲此合咨
貴部堂煩查照施行

道光十二年正月洋商伍受昌盧文錦潘紹光
謝隸華李應桂梁承禧嚴啟祥潘文濤馬佐良
潘文海稟稱竊商等於上年九月代啖咭喇公
司大班嗎咭坪等據情轉稟懇將夷館馬頭上
照舊建設矮欄一案奉憲臺諭飭仍照前稟於
修復馬頭坡岸之上通行設立疎木柵欄一道

不得旁作矮牆並不得添用木板事關奏案合
亟凜遵諭商等即便遵照建設疎木柵欄一道
並將發還公司馬頭新舊圖形二紙照式辦理
俟疎木柵欄建立工竣之日稟報仍將此二圖
繳關備查等因奉此商等遵於上年十二月底
僱匠興工在馬頭坡岸之上通行設立疎木柵
欄一道茲於本年正月初十日工竣並未興築
矮牆所有工竣日期理合稟報

是年七月初二日

上諭據納爾經額奏六月十八日有嘆咭喇夷船復駛至山東洋面並刊刻通商事畧說二紙大意以粵省買賣不公希冀另圖貿易爲言該夷人情殊可惡已經訥爾經額嚴飭將弁在彼彈壓不許居民私相交易一俟南風稍息卽督押南駛驅出東境因思該國夷人向例止准在廣東貿易立法甚嚴乃該夷明知故違且以廣東買賣不公爲詞是否廣東洋商貿易不能公平抑或夷商另有他故藉端狡詐著李鴻賓等體察情形據實具奏至該

夷船駛入內地必先由廣東洋面經過如果水師員弁實力巡堵何致令其北駛至一經攔入內洋則洋面遼闊阻截較難卽多派兵船驅逐截回或致別生事端實屬不成政體著李鴻賓等妥籌防堵章程並曉諭該夷人以天朝定制該國夷船止准在廣東貿易不准任意駛入內洋就地銷貨俾該夷恪遵定例是爲正辦並飭李增階率水師將弁兵丁認真巡邏隨時稽查倘有北駛夷船力行截回如再有攔入沿海內洋惟該督等是問其能

當此重咎耶尋經總督盧坤會同監督中祥奏書
查自道光十年奏准酌減夷船規費該夷商等
感激

皇上深恩無不遵照關稅則例踴躍輸納每歲嘆喏
喇到粵夷船二十餘隻情形極爲綏順其咪喇
嚙港脚各國夷商來粵貿易者均無異詞該洋
商與夷商交易並無不公之處其駛至閩浙山
東喇嚙咪甲喇等船詢據該洋商及夷商大班
等均稱不知有此船名且稱該大班在粵遠離

本國數萬里是否該夷船因江浙山東等省洋
貨價值比粵加昂圖獲重利假捏船名違例四
竄實難懸揣其由該國何路駛往山東亦無從
悉知惟啖咭喇夷船例不許駛往別省收泊貿
易無論其如何牟利販私總應立定章程毋令
任意遠颺方得控制之術

其年十月二十五日

上諭據國祥等奏佐領徐士斌等稟報十月初二日
在城隍島遙見西南海面有啖咭喇夷船一隻行

駛甚速當卽駕駛戰船跟踪追逐等語喚咭喇夷船前由福建浙江江蘇山東等省外洋遊奕又駛至朝鮮國被該國王驅逐不與貿易今復由朝鮮國駛至盛京該夷行踪詭譎隨處逗遛殊爲可惡現據國祥等責成佐領管帶弁兵尾追該夷船押令出境與隣省巡查各官明白交替著琦善陶澍程祖洛鍾祥林則徐富呢揚阿魏元烜等嚴飭沿途州縣及水師營弁管帶兵丁駕駛船隻於該夷船過境卽驅逐不許令其停泊登岸將貨物與

民人交易致令滋生事端至米糧尤不許沿海居民私行賣給接濟該夷船一抵廣東卽著盧坤朱桂楨中祥等嚴詰該夷船各省遊奕是何意見並諭以天朝制度爾國只應在廣東貿易不准私越各省嗣後務須遵守定制不得有違卽飭該國大班管束飭令迅速回國將此各諭令知之

道光十四年三月總督盧坤咨粵海關監督中祥稱喚咭喇國公司散局事關外夷商船在內地貿易重務課稅攸關總不可散而無稽其該

國公司散局之故該商等應向該大班詳細詢
明並應熟籌妥議具稟相應咨會一體飭諭該
商逐一查明移覆察覈以便會奏旋於四月准
覆稱據該大班稱本國埋造公班衙定有年期
今期已滿不能復埋將來散商船隻來粵貿易
詳細章程尙未得知並聞得本國有夷官來粵
等語五月會同具奏奉

諭旨卽飭洋商令該夷商寄信回國另派曉事大班
前來管理貿易事宜以符舊制

是年八月初六日總督盧坤會同粵海關監督
中祥奏言暎咭喇國貿易公司道光十三年期
滿散局經諭大班寄信回國酌派曉事大班來
粵總理貿易十四年六月有該國兵船載送夷
目唯嘮啤一名來粵稱係查理貿易事務兵船
停泊外洋該夷目換船至省外夷館居住不肯
接見洋商旋赴城外呈致臣盧坤書信封面用
平行款式妄寫大暎國字樣當飭廣州協副將
韓肇慶諭以

天朝制度疆吏從不與外夷通達書信復摘敘歷次
奏定夷人貿易條款諭飭洋商傳諭開導前後
四次旋據該商稟覆該夷目不遵傳諭聲言伊
係夷官監督非大班人等可比以後一切事件
應與各衙門文移往來不能照舊由洋商傳諭
伊亦不能具稟祇用文書交官轉遞堅執不移
請卽停止該國買賣臣當將本應封船因體卹
散商衆人暫從寬緩緣由批飭再行曉諭該夷
目若罔聞知并據報嘆咭喇國復來兵船一隻

與前來兵船同在虎門口外九洲沙瀝洋面停泊復經咨行加緊防堵並嚴禁商漁艇隻攏近接濟隨飭委員前往面加查詢該夷目不肯令通事轉傳言語無憑曉諭臣等會同熟商惟有照例封鎖將啖咭喇買賣暫行停止再粵海關近年征收夷船商稅啖咭喇國約計銀五六十萬兩在

帑藏原無關毫末而

國用爲重亦不敢不通盤籌畫惟夷情貪得無厭

愈示含容則愈形傲睨現在外洋私販鴉片夷
船日多正在設法整頓又來此謬妄之夷目該
國以貿易爲生衆商紛紛載貨前來急於銷售
載貨回國斷不肯輕擲貲本守候悞時各散商
見擘嘮啤屢次違抗心多不服現據在海關稟
求開船必不任聽固執自悞營生且內地大黃
茶葉磁器絲斤爲該國必需之物溯查嘉慶十
三年及道光九年因該夷人滋事封船旋據額
請復開此該國不能不與中華交易之明証該

夷人除礮火以外一無長技現已商同將軍

臣

哈豐阿等派撥弁兵在省城內外分設堆卡加
意巡防澳門一帶亦密派員弁水陸分投布置
鎮靜防範不至疎虞亦斷不敢稍涉張皇肇衅
釀事仍飭該府縣訪查漢奸嚴拏懲辦至外夷
貿易係洋商專責今夷目擘嘮啤來粵該商等
既不先行稟報節飭傳諭又一無能爲殊屬玩
忽仍查明有無情弊嚴叅究處奉

上諭喚咭喇國夷人素性兇狡與中華不通文移惟

化外蠢愚未諳禁例自應先行開導令該商等傳諭飭遵茲該夷目既執拘頑梗不遵法度自當照例封槍稍示懲儆俾知畏懼如該夷目及早改悔照常恭順懇求貿易卽准奏請開槍祇期以情理之真誠化犬羊之桀驁但能無傷大體卽無庸過事苛求倘該夷人自恃船堅礮利陰蓄詭謀不聽約束犬羊之性急則反噬則驅逐出省不能不示以兵威其省城內外及澳門一帶大嶼山礮臺等處務須密派弁兵加意巡邏不動聲色鎮靜防範

至外夷在內地通市如能照常安靜自當一視同
仁曲加體恤况天朝嘉惠海隅並不以區區商稅
爲重該國貿易百數十年諸事均有舊章豈能以
該夷目一人之執謬絕商舶之往來總當通盤籌
畫設法整頓自未便任聽該夷目固執致各散商
紛紛向隅務隨時察看情形酌量辦理固不可於
國體有防稍事遷就亦不准令邊夷啟衅稍涉張
皇至該夷目膽敢抗違有無內地漢奸暗中唆使
必應嚴飭該府縣密速訪拏從重懲辦其外夷貿

易係洋商專責茲該夷目來粵該商等既不先行稟報節飭傳諭又無一能爲殊屬玩忽著該督等查明有無情弊嚴叅究辦其現在籌備防範各處該督等當約束弁兵密飭稽查防守以備不虞不准輕啟衅端致煩兵力俟察看夷情安靜卽行撤回仍將辦理情形隨時據實具奏毋稍含混

其年九月初二日

上諭前據盧坤等奏吶咭喇國夷情謬妄當經降旨令盧坤等鎮靜防範倘該夷目陰蓄詭謀不聽約

束卽行驅逐出省示以兵威本日又據哈豐阿等
由四百里馳奏八月初五日有夷人巡船二隻乘
風闖入內河該處礮臺放礮攻擊攔截夷船膽敢
抗拒施放連環大礮回擊現經左都統帶左司協
領海明楊承震二員水師旂營佐領二員驍騎校
四員兵三百五十名於八月初十日駕船前往
德隆口會同綠營將弁實力防堵等語此次曉諭
喇夷人唯嘮啤自稱夷目來身查理貿易事宜不
領紅照擅自來省率遞書函旣經盧坤等傳諭封

繪傳其貿易自應悔悟恭順俯首認罪何以磨敢
闖入內河我兵放礮攔截該夷船竟敢放礮回擊
彼此有無損傷迨經帶兵防堵該夷船現在停泊
何處且盧坤既與該將軍等面商撥派水師兵船
妥爲堵築何以此次潛內盧坤等並不會銜外夷
准令通商本係天朝體恤嘆咭喇夷人犬羊性成
心懷叵測由來已久此次夷船僅有二隻夷人亦
不過四百若不乘此加以威懾俾知畏懼將來釀
成巨患重勞兵力尙復成何事體著盧坤暨該將

軍等悉心會商通盤籌畫倍加留意防範切勿輕
視既不可稍事遷就致滋後患亦不可過涉張皇
肇啟邊衅盧坤等接奉此旨卽著迅速查明並將
現辦情形由四百里據實覆奏又奉

上諭本日據盧坤等由驛馳奏叻咭喇兵船闖入內
河調兵驅逐一摺此次叻咭喇夷目唯嘮啤來粵
貿易不遵法度該夷兵船二隻番梢共三百數十
人寄泊外洋經該督於六月間卽咨會水師提督
李增階派委參將高宜勇前往海口防範并撤行

提標將弁督飭礮臺嚴密看守追該督等照例封
船以後又復咨令防堵勿任夷船進口乃竟疎於
防禦致該夷兵船於八月初五日乘水漲發闌進
海口各礮臺弁兵開礮轟擊該夷船放礮回拒隨
於初九日駛至離省六十里之黃埔河面停泊現
經該督等調派水師嚴行驅逐廣東水師提督中
軍叅將高宜勇於六月間卽經往海口堵禦輒任
該夷兵船駛入內河已屬疎玩復據稱夷船乘潮
駛風阻擋不及更難保非有心掩飭高宜勇著先

革職枷號海口示衆仍著該督查明如有玩縱掩飾情弊卽行從嚴叅辦再降諭旨所有守臺怠玩各弁既經派人接替俱著先行枷號各礮臺示儆仍查明疎縱情形一併嚴叅水師提督李增階海防是其專責乃該夷船開駛入口徑行越過各礮臺守臺各弁兵丁於兩隻夷船不能擊退殊堪痛恨看來各礮臺俱係虛設武備廢弛一至如是該提督平日所司何事李增階現因病請假亦斷不堪起用著先行革職事定後再降諭旨兩廣總督

盧坤既稱六月間咨商防堵並非措手不及事出
意外可比自應遴派得力將弁嚴行備禦何致任
令該夷船駛入內河不能防阻是該督無謀無勇
咎無可辭有損國威深負委任盧坤著革去太子
少保銜拔去雙眼花翎先行革職暫畱兩廣總督
之任戴罪督辦如果辦理迅速諸臻妥協尚可稍
從末減倘因循貽悞致滋後患定當以軍法從事
決不寬貸凜之慎之又奉

上諭據該督等奏稱調用大船十二隻每隻用大石

塊十萬斤橫沈水內用粗大錨纜繫旋復用木排
在水面阻塞堵其入省水路並調集提標大師船
二隻督標大小師船六隻及新會順德各營縣內
河巡船二十餘隻配備兵械嚴密巡防又調撥督
標兵丁三百名撫標兵丁三百名提標兵丁七百
名府縣壯丁三百名整備槍礮在兩岸陸路防備
其大黃滘支河派委叅將盧必沅帶領巡船二十
餘隻在彼攔截並用大木排堵塞河面又於對河
建設木閘委都司洪發科率領督標精銳兵五百

名水師兵一百名運帶擡礮及劈山威遠大礮以
一百五十名防守礮臺以三百五十名紮營策應
等情盧坤恐澳夷西洋人爲喚咭喇夷人所惑飭
委副將秦裕昌會同文員曉諭布置並一體防範
不致疎虞該西洋夷人極爲恭順感激情願自行
防守極應如此辦理又另片奏此時前路兩處全
行堵塞後路亦在長洲岡地方購備大石派永靖
營兵丁三百名令遊擊玉祿管帶防守一俟碣石
等處師船駛入卽將大石堵塞河內該夷船卽無

出路並預備大小船百數十隻暗藏硝磺柴草引
火之物爲火攻之計等語映咭喇夷人桀驁性成
心懷叵測自來已久此次夷船僅有二隻番梢亦
不過三四百人果能絕其進出之路併獸釜魚何
難頃刻掃蕩惟該夷目擘嘮啤既稱來粵貿易何
以一經封船狹焉思逞竟敢闖入內河放礮回拒
殊出情理之外恐尙有別項船隻遙爲接應必須
確切查明通盤籌計該督等接奉此旨卽悉心會
商妥速辦理如該夷目一經懲創計窮力蹙俯首

引罪尙可寬其一縱卽飭洋商曉以利害責其擅
進兵船擅用礮火並詰以因何來省之故尙仍執
迷不悟頑抗如前該督等卽請戎行相機驅勦務
令該夷目震懾天威悔悟恭順該督等尙仍前玩
愒釀成巨患朕惟知執法從事斷不能倖違寬典
也凜之慎之又奉

上諭本日據哈豐阿由駟馳奏喚咭喇兵船夷目均
已押逐出口一摺此次喚咭喇夷目肆嘯啤來粵
貿易不遵法度該督照例封倉該夷目又不請牌

照擅令兵船二隻闖入海口進至內河黃埔地方
經該督調派文武員弁兵丁並咨調旂營提標師
船及新會等縣內河巡船分布前路及兩岸扼要
處所該夷兵船人等見河面木排橫亘槍礮如林
大小師船排列數里陸路亦處處駐兵紮營聲勢
聯絡軍威嚴整該夷目等伏處舟中內外消息不
通進出無路惶恐悔罪懇求給牌下澳該督因該
夷目違禁膽玩若卽准其出省來去自由不足以
懾服夷情飭令洋商伍敦元嚴加詰問該夷目因

何不領牌照植將兵船闖入內地意欲何爲且於
兵丁開礮轟擊時輒敢放礮回拒令其明白登答
方准出省旋據該夷商咖啡昭等覆稱啡啡係
屬夷目與大班不同不曉事體實因商船封艙保
護貨物緣海口兵丁開礮轟擊夷兵亦放礮自護
深知悔錯且該國商稍數千人俱以夷目不遵法
度爲非無一附和之人該督等因該夷目啡啡
既已認錯乞恩衆散商節次籲求自應寬其一綫
逐令出口卽准該商等赴粵海關請領紅牌該督

派委文武委員於八月十九日將噍嘍押逐出口該夷兵船兩隻亦是日開行押出虎門海口所有調防各處水陸官兵概行撤回分別歸伍歸巡當該夷進退兩難之際何難立行勦滅但此等外夷趨利若鶩其不諳例禁之處不值與之深較朕亦不爲己甚玩則懲之服則舍之該督等辦理此案尙合機宜前因該督等不能先事預防致令該夷兵船闖入內河勞師驅逐是以降旨分別革職示懲今既將該夷目等押逐出口是該督等始

雖失於防範終能辦理妥善不失國體而免弊端
朕頗嘉悅盧坤著加恩賞還太子少保銜並給還
雙眼花翎其前次疎防亦難辭咎著仍帶革職留
任所有海防各營汛乃水師提督專轄前任水師
提督李增階業經革職現已事定著毋庸議卽令
回籍已革水師提標中軍叅將高宜勇著俟柳滿
一月後卽行釋放其看守礮臺怠玩各弁著一併
枷滿釋放此係朕格外施恩該督等惟當知感知
懼力加振作於營務海防隨時認真訓練務將從

前積習痛行湔除俾士卒悉成勁旅以壯聲威而
副委任又奉

上諭此次喫咭喇夷目嘩嘑啤來粵貿易不遵法度
並將兵船二隻闖入內河經官兵開礮截關膽敢
放礮回拒節經盧坤將該夷船進出之路全行堵
塞該夷目瞭見柴草船隻惟恐火攻實形惶恐現
據該國散商咖啞啞等投稱嘩嘑啤自認不諳例
禁是以未領牌照兵船實因護貨悞入虎門自知
錯誤乞求恩准下澳兵船卽日退出求准出口該

督派文武妥員於八月十九日將嘩嘮啤押逐出口該夷兵船業於二十二日押出虎門海口並將所謂官兵撤回歸伍辦理尙爲妥善該督等務嚴飭所派將弁加意防範不得因該夷船業經出口稍存怠玩又另片奏該省水師營伍人材甚少俟新任提督到粵後從長商辦又各處礮臺有無應行更定事宜俟親往查勘酌量辦理至該國公司既散仍應另派大班管理方可相安等語喚咭喇夷人與內地通市向來不通文移然必須有統攝

之人專理其事著該督等卽飭洋商等令該散商等寄信回國另派大班前來管理貿易事宜以符舊制至沿海各處礮臺尤當力加整頓不可有名無實著該督於校閱營伍時親往虎門一帶逐加查勘如有應行更立事宜務當悉心妥議總期有備無患實在得力方足以壯聲威而資防禦其營務海防一切章程著俟新任提督關天培到粵後該督等會同籌商設法整飭力除從前怠玩積習俾該將弁等有勇知方悉成勁旅至關口進出稽

查全在粵海關監督廉以飭躬嚴以馭下方能懋服諸番著該督等會同新任監督彭年將廢弛積弊痛加整頓其如何釐剔弊端之處著卽商酌詳議釐定章程據實具奏將此諭知盧坤祁墳並傳諭彭年知之又奉

上諭有人奏近聞暎咭喇國大船終歲在零丁洋及大嶼山等處停泊名曰薑船凡販鴉片煙者一八老萬山先以三板艇駛赴薑船然後入口省城包買戶謂之窰口議定價值同至夷館兌價給單卽

僱快艇至薑船憑單交土其快艇名曰快蟹亦名扒龍礮械畢具每艇壯丁百數十人行駛如飛兵船追拿不及各洋呢羽等貨稅課較重亦多由薑船私行售賣等語海防例禁甚嚴豈容夷船逗遛售私漏稅且鴉片煙流毒內地屢經降旨嚴行勸禁自應實力查拿務使根株淨盡若如所奏薑船之盤踞不歸快蟹之飛行遞共灌輸內地愈禁愈多各項貨物恃有薑船售私紋銀之出洋關稅之偷漏未不由於此者該督等督飭所屬即將薑

船設法驅逐快蟹嚴密查拿勿任照前停泊致啟
售私漏稅等弊該夷船如或驅此怕彼巧爲避匿
卽責成巡哨水師認真巡緝從嚴懲辦毋得稍有
諛飾並著將查辦情形先行據實具奏

道光十五年十二月署總督巡撫祁貢會奏言
據洋商伍紹榮等轉據暎咭喇夷商覃義理稟
夷人來粵貿易所有書信必須往來傳遞逆風
難行今有港脚煙船能行逆風並無帆檣止有
煙管船內燒火煙氣由管通出船旁兩邊各駕

車輪煙動輪轉行駛甚速欲行進省遞信恐沿
途礙臺關口疑慮驅逐信達轉稟飭行知照等
情臣查外夷貨船進至黃埔收泊其護貨兵船
及別項船隻止准在外洋寄碇不准擅入海口
查該夷人此項煙船曾於道光十年駛至外洋
旋經回國今欲將煙船進省送信惟夷情狡黠
且詭異不經之船未便准其入口諭飭師船在
洋防範十一月十三日該船往內洋行駛礙臺
將號礙點放始行駛出至今尙未開行奉

上諭外夷遞送書信向有章程自應循照辦理何可
以詭異不經之船擅入海口喚夷素性詭詐雖現
據查明煙船並無滋事情形惟既已飭禁不准進
口乃仍欲駛入內洋實屬藐法著鄧廷楨等嚴飭
各營縣及虎門各礮臺隨時查察嚴行禁阻防範
並諭飭澳門西洋夷目派撥夷兵在南灣一帶巡
查勿任煙船水手人等登岸滋事仍卽驅逐開行
回國毋令久泊外洋倘該夷人不遵法度竟肆桀
驁立即懾之以威俾知儆懼該督等務當熟籌妥

辦循照舊章不得稍有疎懈將此諭知鄧廷楨祁
墳關天培並新任粵海關監督文祥知之

道光十六年十二月總督鄧廷楨奏言本年十
一月內接據暎夷義律由澳門傳稟內稱准本
國公書特派遠職來粵總管本國商賈水梢乞
准赴省等情經委員馳赴澳門查問據稱義律
卽噶啞係暎咭喇四等職於道光十四年秋間
到澳經引水具報有案該夷住澳兩載承辦暎
咭喇商船回國船牌簽字現因公司未復並無

大班奉該國王命一等大臣信知派伊管理商
梢事務不管貿易若有商梢滋事唯伊是問等
語訪之澳夷及各國夷商僉稱該夷人極安靜
並無別故等情雖覈與向派大班不符但名異
實同總之以夷馭夷不許別有干預似可量爲
變通查照從前大班章程准其至省照料現今
該夷暫居澳門聽候據情入奏如蒙

恩准再行咨令粵海關監督給領紅牌進省奉

上諭據鄧廷楨奏稱暎咭喇國公司散局以後大班

不來上年十一月內該國特派遠職來粵總管本
國前來貿易之商賈水梢等語該國來船絡繹自
應鈐束得人以期綏靜今該夷既領有公書文憑
派令經管商梢事務雖與向派大班名目不同其
爲鈐束則一著准其依照從前大班來粵章程至
省照料并飭令粵海關監督給領紅牌進省以後
往澳住省一切遵照舊章不准逾期逗遛致開盤
踞之漸該督等正可藉此責成該夷小心不准干
預滋事仍應密飭該管文武及洋商等隨時認真

防察備該夷越分妄爲或有勾結漢奸營私亂法
情事立即驅逐回國以絕弊源

道光十八年六月映咭喇兵船二隻駛至虎門
外龍穴寄旋經總督鄧廷楨會同水師提督關
天培密爲設備遣官諭以禁例並示兵威旋即
駛去

澳船二十五號名目

第一號映咭喇

第二號映咭喇

第三號嗎噉必啣噓

第四號嘛咄哩咕哆呢

第五號呢啊咕晒噶嘩

第六號啣咕咧咄

第七號噉噉咯噉

第八號呢咕勞啡鳴味

第九號喏噉啞噉噉

第十號啣咄噉噉

第十一號噉噉噉噉咄噉噉

第十二號喇咳嗟嗒噓嗎

第十三號噉噉咧味晒嘩

第十四號馮噉嗎噉噉

第十五號噉噉喇叭噉

第十六號噉噉喇噉噉

第十七號噉噉噉噉噉

第十八號噉噉噉噉

第十九號噉噉噉噉

第二十號噉噉噉噉

第二十一號啞坡囉晒呀哩

第二十二號啞望蒙叻噫

第二十三號嘩嘯咪

第二十四號噶噉噉噉噉囉咱

第二十五號嘍嘍嘍嘍嘍嘍嘍

番舩視外洋夷舩差小以鐵力木厚二三尺者
爲之錮以瀝青石腦油矸以獨鹿木束以藤纏
以椰索其碇以鐵力木水杪底二重或二槁三
槁度可容數百人行必以羅經掌之者爲一舩

司命每船用羅經三一置神樓一船後一桅間
必三針相對而後行向編香字號由海關監督
給照凡二十五號乾隆十年同知印光任分守
時有一十六號比張汝霖接任止一十三號二
十餘年間飄沒殆半澳番生計日絀其夷目船
稅上貨抽加二次加一五又次加一小艇曰三
板長丈餘

粵海關志卷二十七終